

## تلفیق شعر و موسیقی

۴۰

از دکتر مهدی فروغ

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

اینک که مخارج حروف معلوم شد با این ملاحظه اجمالی متوجه می-  
شویم که با وجود دانستن محل تلفظ حروف نحوه ادای آنها برما نامعلوم  
مانده است.

تعبراتی چون : حلقی، لهوی، شجری، زلقی، لثوی، نطعی، اسلی،  
و شفوی همه برای تعیین محل تلفظ حروف است ولی ما هنوز تفاوت بین  
نحوه تلفظ «ب» و «م» را با اینکه هردو از حروف شفوی است نمیدانیم.  
اینک با استفاده از مطالعاتی که علمای علم اصوات (Phonetiques)  
در کشورهای مغرب درباره این موضوع کرده‌اند حروف الفبای فارسی را

به شش دسته تقسیم می‌کنیم و هر دسته را بنام مخصوصی مینامیم که از بقیه مشخص باشد.

دسته اول حرفهایست که در نتیجه مسدود شدن جریان هوا در دهان حاصل می‌شود باین ترتیب که هوا از داخل ریه می‌گذرد و از پرده‌های صوتی عبور می‌کند و وارد دهان می‌شود. اگر در این موقع که هوا می‌خواهد از دهان خارج شود لبها را محکم بیندیم و مانع خارج شدن آن شویم مقداری هوا در داخل دهان حبس می‌شود. حال اگر لبها را بگشائیم مقدار هوایی که در دهان حبس شده است بشدت خارج می‌شود ضمن خروج این هوا از لای دولب حرف «ب» و «پ» شنیده می‌شود. اگر این مانع با بانک زبان و لثه دندانهای ثنایای فوقانی ایجاد شود حرف «د» یا «ت» حاصل می‌شود همچنین از التصاق بین زبان با قسمت نرم سقف دهان دو حرف «ک» و «گ» و با مسدود شدن جریان هوا در حلق همزه بوجود می‌آید.

پس این حروف را که در نتیجه حبس شدن هوا در دهان و خروج آن پس از مرتفع شدن مانع ایجاد می‌شود (چون تعبیر بهتری بذهن نرسید) حرفهای انفجاری نامیدیم زیرا هوا با مختصر شدن از دهان خارج می‌شود و آن حرف را بوجود می‌آورد. بنابراین در ادای حرفهای انفجاری سه عمل

درخ میدهد ۱ - ایجاد مانع ۲ - رفع شدن مانع ۳ - جریان هوا

حال اگر از التصاق تیغه زبان با لثه دندانهای بالا این مانع ایجاد شود ولی بر طرف شدن آن با نرمی و ملایمت صورت گیرد دو حرف «چ» و «ج» بوجود می‌آید. بنابراین آنها را حرفهای «مالشی» مینامیم زیرا بر طرف شدن مانع با مالشی توأم است.

باید دانست که ضمن صحبت کردن هوا از دهان و از بینی هر دو خارج می‌شود.

حال اگر راه خروج هوارا از دهان با بستن لبها بکلی مسدود کنیم و صدارا از بینی خارج کنیم حرف «م» و اگر بازبان و دیشه دندانهای بالا مسدود کنیم حرف «ن» ایجاد می‌شود. چون در تلفظ این دو حرف تمام هوا تمام هوا از بینی خارج می‌شود این دو حرف را حرفهای غنه‌ای مینامیم.

اگر قسمت جلو زبان با ریشه دندانهای بالا جریان هوا را سد کند ولی هوا از دو طرف زبان خارج شود حرف «ل» درست میشود و آنرا جناحی نامیدیم.

هر گاه نک زبان را به ریشه دندانهای ثنا یابی فک بالا نزدیک کنیم و زبان ضربه‌های منظم و متواالی به سقف دهان وارد آورد و هوا از لای زبان و سقف خارج شود حرف «ر» ایجاد میشود. این حرف را ضربه‌ای مینامیم. هر گاه مانعی که در جلو جریان هوا ایجاد میشود زیاد محکم نباشد و هوا بتواند با فشار از لای آن عبور کند حرفاها میث «ف»، «و»، «ز»، «س»، «ش»، «ژ»، «خ»، «غ» بوجود میآید. این حرفاها حروف فشاری مینامیم.

اکنون برای اینکه آنچه بیان کردیم کاملاً معلوم شود آنرا در جدولی نشان میدهیم: کلمات بالا مخرج حرف و کلمات ستون دست راست نحوه ادای آنرا معلوم میکند.

حلق	سقف + دهان	سقف سخت	قسمت فرم	دهان	دندان	لکه	لبها	
ء	ك، گ، چ			له	دندان	لبو دندان	دو لب	پروشکاه علم اسلامی و مطالعات دینی
		ج، چ					ب، پ	انفجاری
				ن				مالشی
				ل			م	غنه‌ای
				ر				ضربه‌ای
	خ، غ		ز، س	ژ، ش		ف، و		فشاری

از ملاحظه این جدول معلوم میشود که تلفظ دو حرف «ق» و «غ» هم از لحاظ حل و هم از لحاظ نحوه تلفظ در زبان فارسی بایکدیگر فرق دارد و حتی المقدور نباید آنها را از یک مخرج و یک نحوادا کرد . نکته دیگر اینکه در بعضی از خانه‌های این جدول دو حرف نشان داده شده است و شخص کنجه‌کاو خواهد پرسید که تفاوت بین هر یک از دو حرف از لحاظ نحوه تلفظ چیست . باید گفت که مخرج تلفظ هر یک از این دو حرف کاملاً یکی است و نحوه ادای آنها نیز تفاوتی باهم ندارد . آنچه موجب تمايز آنها از یکدیگر می‌شود اینست که یکی درین تلفظ با صوت یعنی با ارتعاش پرده‌های صوتی همراه است و دیگری با صوت همراه نیست . نظر باینکه اصطلاح بخصوصی ( تا آنجا که اینجانب اطلاع دارد ) تاکنون برای تمايز این دوسته از حروف وضع نشده و بکار نرفته است تعبیر با صدا برای آن دسته که با صوت همراه است و بی صدا برای دسته دیگر انتخاب شد . اینک حرفهای با صدا و بی صدا را در زبان فارسی باین ترتیب نشان میدهیم .

### حروف بی صدا

پ	ت	ک	ج	ف	س	ش	خ
پوشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی	پرتوال جامع علوم انسانی						

### حروف با صدا

ب	د	گ	ج	و	ز	ژ	غ
---	---	---	---	---	---	---	---

برای اینکه تفاوت بین این حرفها عملاً بر ما معلوم شود ادات بیان را برای ادای یک حرف بی صدا مثل «ف» آماده میکنیم و آن حرف را ادا می‌نماییم و درین ادای این حرف صوت ایجاد میکنیم و متوجه میشویم که حرف

«ف» خود بخود تبدیل به حرف «و» میشود و بهمین ترتیب میتوانیم در مورد حروف دیگر عمل کنیم.

حروفهای دیگری یعنی «ل»، «م»، «ن»، «ء»، «ق»، «ر» همه از حروف با صدا هستند و در زبان فارسی حرف قرینه بی صدا ندارند.

جریان هوا برای ادای حروفهای بی صدا باشد بیشتری توأم است تا در مورد حروفهای با صدا. برای تعیین میزان فشار هوا هنگام تلفظ حروف بی صدا و حروف با صدا باید ضمن تلفظ متواتی هردو حرف دست را جلوی دهان پگیریم تا برمما معلوم شود.

اغلب اشخاص تلفظ حروف انفجاری بی صدارا با مصرف کردن هوای زیاد انجام میدهند. این کار مخصوصاً برای آواز خوانان بسیار بدون نامطلوب میباشد. معلمان آواز باید دقیق کنند که شاگردان هنگام تلفظ «پ»، «ک»، «ت» زیاد هوا مصرف نکنند زیرا نفس آنها باصطلاح میسوذ و صدای آنها ضعیف میشود.

در بعضی کلمات که دو حرف انفجاری بی صدا دنبال یکدیگر واقع شوند اگر اولی ساکن باشد کاملاً واضح شنیده نمیشود مثل: نکته و سکته که در هر دو کلمه حرف انفجاری بی صدای «ت» در دنبال حرف انفجاری بی صدای ساکن «ک» واقع است بنا بر این «ک» کاملاً واضح شنیده نمیشود. همینطور در کلمات پنک و بتکده وغیره.

بعضی اشخاص شاید بعلت تبلی ادات تلفظ در کلماتی که دو حرف انفجاری ساکن دو دنبال هم قرار دارد حرف با صدا را نیز به بی صدا تبدیل میکنند. مثلاً در کلمات: «ربط»، «ثبت»، «خط» حرف انفجاری با صدای «پ» را به حرف انفجاری بی صدای «پ» تبدیل میکنند و میگویند: «پت»، «ربط»، «خط» یا «د» را تبدیل به «ت» میکنند مثل: کودکش که کوتکش تلفظ میکند، هر وقت دو حرف انفجاری دنبال هم واقع شوند دو هم ادغام میشوند با این معنی که برای حرف اول جریان هوا قطع نمیشود مثل: «چوب پا» و «شپر» که در هر دو مورد لبها برای ادای «پ» بهم میچسبد و برای ادای «پ» باز میشود یعنی «پ» در «پ» ادغام میشود و فقط «پ» به تلفظ در می آید.

برای ادای حرفهای انفجاری ادات بیان بسرعت از هم جدا میشوند . اگر به ملایمت جدا شوند از شدت انفجار کم خواهد شد و در نتیجه حرفهای مالشی بوجود می آید که عبارت است از «ج» و «چ» . مخرج تلفظ این دو حرف یکی است . تفاوت آنها دراینست که یکی با صدا و دیگری بی صدا است .

برای تلفظ حرفهای غنه‌ای قسمت نرم سقف دهان بسته ریشه زبان کمی پائین می آید و در نتیجه راه عبور هوا به خلاء بینی بازمیشود . هنگامی که ما لبهارا بیندیم و هوا را از بینی خارج کنیم حرف «م» ایجاد میشود . اگر بجای لبها زبان را به ریشه دندانهای بالا بچسبانیم و راه عبور هوا را در دهان مسدود کنیم حرف «ن» شنیده میشود .

هنگام تلفظ تمام حرفهای الفبا راه عبور هوا به خلاء بینی مسدود است فقط در مورد این دو حرف است که این مجرای باز میشود .

مخرج دو حرف غنه‌ای «ن» و «م» با مخرج دو حرف انفجاری «ب» و «ت» کاملاً یکی است . تنها تفاوت در راه عبور جریان هوا است . عبارت دیگر تفاوت آنها در وضع قسمت نرم سقف دهان است .

اگر سوراخهای بینی را با دست بگیریم و راه خروج هوایا را بیندیم کلمه «نکن» را نزدیک به «دکن» و کلمه «مرد» را «برد» تلفظ میکنیم . در موقعی که کسالت سرماخوردگی عارض شخص شده باشد و بواسطه متورم شدن جدار بینی راه عبور هوا بسته میشود حرف «م» شبیه به «ب» و حرف «ن» شبیه «د» تلقیق میشود .

هر گاه جریان هوا با التصاق زبان به ریشه دندانهای بالا مسدود شود و هوا از دو طرف زبان خارج شود حرف «ل» حاصل میشود . از اینجهت این حرف را جناحی نامیدیم . این حرف از پر صدایترین حرفهایت و از این لحاظ با حرکات میتوان آنرا مقایسه کرد .

هر گاه ضربهای سریع و متواتی با نک زبان به ریشه دندانهای فوقانی وارد آید و صدا با آن همراه باشد حرف «ر» بوجود می آید .

حروف فشاری نیز در نتیجه تنگ کردن یا باریک ساختن راه فرار هوا از دهان ایجاد میشود مثل حرفهای «ز» و «س» وغیره که در جدول شرح داده شده است . این حرفها چون با فشار هوا صورت میگیرد فشاری نام نهادیم .